

だい 7 課 雨が ふったら、どう しますか

Frases básicas	Como usar
パウロさんは 日本語が 話せます。 日本語が 話せる 人	・Utiliza-se para falar sobre o que se consegue fazer (capacidade, técnica).
雨が ふったら、ホールで ぼんおどりを します。	・ Utiliza-se para falar o que fará em uma determinada situação.

1. パウロさんは 日本語が 話せます。 Paulo sabe falar japonês.  
日本語が 話せる 人 Pessoa que sabe falar japonês

Usa-se o verbo na forma de possibilidade (可能形) quando queremos dizer que uma pessoa consegue fazer algo devido à sua competência ou técnica. (Vide lição 6)

・Usamos a partícula “が” e não “を” para indicar o que é capaz de se fazer (objeto).

カタカナで スタッフの 名前が 書けます。

Conseguo escrever o nome dos membros da equipe em *katakana*.

マリアさんは つうやくが できます。

Maria consegue fazer serviços de interpretação.

田中さんは ビデオカメラが 使えません。

Tanaka não sabe usar a filmadora.

Para falar sobre o que certa pessoa é capaz de fazer, pode-se utilizar a forma que qualifica o substantivo “～人”.

・Como os verbos na forma de possibilidade tornam-se verbos do grupo 2, retira-se “ます” e coloca-se “る” para deixá-los na forma do dicionário.

しakaiが できる 人

Pessoa que consegue ser apresentador

日本の うたが うたえる 人

Pessoa que sabe cantar música japonesa

日本の おどりが おどれる 人

Pessoa que sabe dançar dança japonesa

Caso esteja à procura de alguém com aptidão necessária para um determinado serviço, podemos falar da seguinte forma:

日本語が 話せる 人を さがしています。

Estamos à procura de pessoas que saibam falar japonês.

おりがみが 教えられる 人を していますか。

Conhece alguém que saiba ensinar dobraduras?

2. 雨がふったら、ホールで ぼんおどりを します。

Se chover, faremos o *bon-odori* (dança do festival de Bon) no salão.

Podemos usar “S1+ら、S2” quando queremos falar o que faremos em uma determinada situação.

S1 é uma condição hipotética e S2 é o que se faz nessa condição.

• Os verbos, adjetivos e substantivos usados em S1 ficarão no tempo passado, na forma simples.

①S1 (verbo)ら、S2 “Vた”/“Vなかった”

使い方がわからなかったら、私に聞いてください。

Se não souber como usar, pergunte-me.

プログラムがなかったら、じむしつにとりに来てください。

Se não tiver o folheto com a programação, venha buscar no escritório.

②S1 (i-adjetivo)ら、S2 “～かった”/“～くなかった”

会場が暑かったら、まどをあけてください。

Se o local de realização estiver quente, abra as janelas.

お客さんが多くなかったら、きゅうけいしてください。

Se não tiver muitos visitantes, pode fazer uma pausa.

③S1 (na-adjetivo)ら、S2 “～なかった”/“～じゃなかった”

ひまだったら、受付を てつだって ください。 Se estiver sem fazer nada, ajude a recepção.

いすが 必要じゃなかったら、かたづけて ください。 Se não necessitar de cadeiras, guarde-as.

④S1 (substantivo)ら、S2 “～だった”/“～じゃなかった”

あした 雨だったら、中止です。 Se chover amanhã, cancelaremos.

雨じゃなかったら、3時に 広場に 来て ください。 Se não chover, venham à praça às 3 horas.

【Tempo passado da forma simples +ら】

	V	イA	ナA	N
afirmativa	ふた たら	おお かった たら	ひま だ たら	雨 だ たら
negativa	ふら なく たら	おお くな なく たら	ひま じゃ なく たら	雨 じゃ なく たら

Observação: いい → よかったら/よくなかったら

Para falarmos sobre uma condição, vimos na lição 4 que podemos usar “～と、～”. Porém, neste caso, só podemos usar quando sabemos que ao realizar uma ação, isso terá um resultado pressuposto.

Exemplo 1: しょうゆを かけると、しょっぱいですよ。 (Se colocar shooyu, ficará salgado.)

Exemplo 2: たまごを つけると、あつくないですよ。 (Se colocar ovo, não ficará quente.)